

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES  
ET MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE LA FAMILLE

F. 85 — 2274

23 SEPTEMBRE 1985. — Arrêté ministériel reportant l'entrée en vigueur de la modification de la teneur en soufre de certaines huiles minérales lourdes destinées à être utilisées comme combustibles.

Le Ministre des Affaires économiques,  
Le Ministre des Affaires sociales,  
Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,  
Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement.

Vu la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques de commerce, notamment l'article 12;

Vu la directive 75/716/CEE, du 24 novembre 1975 du Conseil des Communautés européennes relatives au rapprochement des législations des Etats membres concernant la teneur en soufre de certains combustibles liquides;

Vu l'arrêté royal du 25 septembre 1978 portant réglementation de l'emploi des dénominations et des caractéristiques des huiles minérales lourdes destinées à être utilisées comme combustibles;

Considérant la modification constatée et prévisible de la structure de la consommation des produits pétroliers;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant qu'une décision urgente s'impose pour l'organisation de l'approvisionnement en pétrole brut,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les huiles minérales lourdes classées dans les catégories fuel-oil intermédiaire, fuel-oil lourd et fuel-oil extra lourd peuvent présenter comme teneur en soufre jusqu'au 30 septembre 1986 celle à laquelle elles devaient respectivement répondre au 1<sup>er</sup> octobre 1978.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 1985.

Bruxelles, le 23 septembre 1985.

Le Ministre des Affaires économiques,  
M. EYSKENS

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,  
E. KNOOPS

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,  
F. AERTS

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 85 — 2275

18 SEPTEMBRE 1985. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 23 décembre 1976 fixant le cadre organique du « Dienst voor de Scheepvaart »

BAUDOQUIN, Roi des Belges,  
à tous, présents et à venir, Salut

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup> modifié par les arrêtés royaux n<sup>o</sup> 4 du 18 avril 1967 et n<sup>o</sup> 88 du 11 novembre 1967 et par la loi du 30 juin 1975;

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1976 fixant le cadre organique du « Dienst voor de Scheepvaart », modifié par les arrêtés royaux des 8 janvier 1979, 23 janvier 1980, 28 janvier 1980 et 30 janvier 1981;

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN  
EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN VAN HET GEZIN

N. 85 — 2274

23 SEPTEMBER 1985. — Ministerieel besluit houdende verdragging van de inwerkingtreding van de wijziging van het zwavelgehalte van sommige zware minerale oliën om als brandstof te worden gebruikt

De Minister van Economische Zaken,  
De Minister van Sociale Zaken,  
De Staatssecretaris voor Energie,  
De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu.

Gelet op de wet van 14 juli 1971 op de handelspraktijken, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op de richtlijn 75/716/EEG, van 24 november 1975, van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten inzake het zwavelgehalte van bepaalde vloeibare brandstoffen;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 september 1978 ter reglementering van het gebruik der benamingen en kenmerken van de zware minerale oliën die als brandstof worden gebruikt;

Gelet op de vastgestelde en te verwachten wijziging van de structuren van het verbruik van aardolieproducten;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het feit dat een dringende beslissing noodzakelijk is voor de organisatie van de bevoorrading in aardolie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De zware minerale oliën gerangschikt in de categorieën halfzware, zware en zeer zware stookolie mogen tot 30 september 1986 een zwavelgehalte vertonen gelijk aan het zwavelgehalte waaraan ze respectievelijk moesten voldoen op 1 oktober 1978.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1985.

Brussel, 23 september 1985.

Le Minister van Economische Zaken,  
M. EYSKENS

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Energie,  
E. KNOOPS

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,  
F. AERTS

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 85 — 2275

18 SEPTEMBER 1985. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 23 december 1976 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Dienst voor de Scheepvaart

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 4 van 18 april 1967 en nr. 88 van 11 november 1967 en bij de wet van 30 juni 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1976 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Dienst voor de Scheepvaart, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 januari 1979, 23 januari 1980, 28 januari 1980 en 30 januari 1981;